យសោធរ ✦ YOSOTHOR
ផ្សព្វផ្សាយវប្បធម៌ខ្មែរ FOR KHMER CULTURE

បាឋកថា / TALK

ស្រាវជ្រាវរកទ្រង់ទ្រាយរាជធានីលង្វែកដោយសិក្សាតាមលទ្ធផលកំណាយដំបូង

Reconfigured kingdom: preliminary archaeological investigations at Longvek

ដោយវាគ្មិន២រូប ជាភាសាអង់គ្លេសនិងប្រែជាភាសាខ្មែរ / in English with Khmer translation

- Martin Polkinghorne (Flinders University of South Australia)
- Yuni Sato (The Nara National Research Institute for Cultural Properties)

ថ្ងៃសុក្រ ទី៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ ម៉ោង៥:៣០ល្ងាច

នៅមហាវិទ្យាល័យបុរាណវិទ្យា (ក្នុងសាលសម្តែងនៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទវិចិត្រសិល្បៈ)

Friday, December 7, 2018, 5:30pm at RUFA (behind the National Museum)

សូមអញ្ជើញចូលរួមស្តាប់ដោយមេត្រី

វិភាគទានពី with contribution from

o សប្បុរសជន
o សមាជិកយសោធរ
o មិត្តយសោធរ

o Individuals
o Members of Yosoth
o Friends of Yosotho

Yosothor@gmail.com www.yosothor.org

រាជធានីលង្វែកដោយសិក្សាតាមលទ្ធផលកំណាយដំបូង

- Martin Polkinghorne (Flinders University of South Australia)
- Yuni Sato (The Nara National Research Institute for Cultural Properties)

អានុភាពនៃអាណាចក្រអង្គរដែលស្រុតចុះ ជាបាតុភូតមួយយ៉ាងធំធេងក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ប៉ុន្តែគួរឲ្យប្លែកថាគេដឹងតិចតួចនៅឡើយអំពីរាជធានីនានាដែលរៀបចំក្រោយៗមកទៀត។ ក្នុងចំណោមនោះ យើងដឹងច្រើនជាងគេអំពីក្រុងលង្វែក ដែលគេជឿថាសាងឡើងដោយព្រះបាទអង្គចន្ទ្រទី១ ដែលសោយរាជ្យពីឆ្នាំ១៥១៦-១៧ (ប្រភពខ្លះថា១៥២៦) ដល់១៥៦៦ ក្នុងសម័យវិបត្តិនយោបាយធំធេងមួយ។ ប្រភពទិន្នន័យដែលយើងធ្លាប់មានមក គឺព្រះរាជពង្សាវតារដែលសរសេរតែងឡើងនៅជំនាន់យូរក្រោយមកទៀត ជាហេតុឲ្យមានការភ្ញាំងភ្ញាត់ឃ្លាតចាកពីប្រវត្តិសាស្ត្រដោយអន្លើច្រើន។ មធ្យោបាយមួយទៀតដែលជួយយើងឲ្យបានយល់ច្បាស់ជាងមុនបន្តិច គឺការធ្វើកំណាយតាមបែបបទបុរាណវិទ្យា។ ក្នុងបាឋកថានេះ យើងនឹងបង្ហាញលទ្ធផលនៃកំណាយដំបូងៗនៅលង្វែក ដោយក្រុមស្រាវជ្រាវចម្រុះខ្មែរ, អូស្ត្រាលី និងជប៉ុន ដែលធ្វើឡើងនៅតាមតំបន់ច្រាំងទន្លេសាប។ យើងនឹងទាក់ទាញអារម្មណ៍ជាពិសេសទៅលើបំណែកកុលាលភាជន៍ដ៏សន្ធឹកសន្ធាប់ ដែលមានប្រភពមកពីចិន, ជប៉ុន និងអាស៊ីអាគ្នេយ៍។

Reconfigured kingdom: preliminary archaeological investigations at Longvek

- Martin Polkinghorne (Flinders University of South Australia)
- Yuni Sato (The Nara National Research Institute for Cultural Properties)

While the decline of Angkor is among the most significant events in the history of Southeast Asia, there is little known about the settlements that followed. Foremost among the capitals of Cambodia after Angkor was Longvek, reportedly founded by King Ang Chan I (reigned 1516/17 or 1526 – 1566) during a time of great political upheaval. The principal sources of our knowledge about Longvek are the Royal Cambodian Chronicles, written many centuries after the events they purport to describe. While these texts are problematic as historical sources, another path to revealing the Longvek and the Cambodian Early Modern period exists by utilising archaeology to examine the immense quantity of information that rests in the ground. This presentation will report preliminary results from the first systematic archaeological investigations at Longvek conducted by an international team of Cambodian, Australian and Japanese researchers on the banks of the Tonle Sap River, with special attention to the most abundant and revealing material culture – the vast amounts of ceramic sherds from China, Japan, and Southeast Asia.